

بسم الله الرحمن الرحيم

سن مسئولیت کیفری در حقوق جزای اسلامی
و حقوق موضوعه

تألیف: عبدالرضا اصفهانی

عضو هیات علمی دانشگاه علوم اسلامی رضوی

سرشناسه	اصغری، عبدالرضا
عنوان و نام پدیدآور	سن مسؤولیت کیفری در حقوق جزای اسلامی و حقوق موضوعه عبدالرضا اصغری
مشخصات نشر	مشخصات ظاهری
شابک	.۱۳۸۷-۲۲۸-
یاداشت	۹۷۸-۹۶۴-۶۴۹۷-۸۹-۴
موضع	چاپ اول (۱۳۸۷) فیبا
ردیبندی کنگره	فهرستنامه براساس اطلاعات فیبا.
ردیبندی دیوبی	حقوق جزا و کیفری
شماره کتابشناسی ملی	Pj ۶۶۳۶/۲ ف۲ عالف
	۴۹۲:
	م ۱۲۴۶۱-۹۷۷:



اقتبارات انصار

مشهد - صندوق پستی ۳۵۱۱-۹۱۳۷۵

نام کتاب: سن مسؤولیت کیفری در حقوق جزای اسلامی و حقوق موضوعه
 مؤلف: عبدالرضا اصغری
 ناشر: انصار
 تاریخ چاپ: اول ۱۳۸۷
 طرح جلد و صفحه آرایی: کمال مظلوم
 چاپ: دقت
 تیراز: ۲۰۱۰ نسخه
 قیمت: ۳۵۰۰ تومان

ISBN 978-964-6497-89-4

شابک: ۸۹-۶۴۹۷-۹۶۴-۹۷۸

دفتر مرکز پخش:

مشهد - تلفن: ۰۹۱۵۱۱۵۵۸۳۱ - ۰۵۱۱ - ۲۲۵۷۴۳۰ - نمابر: ۲۲۱۰۶۶۶ همراه: ۰۹۱۵۱۱۵۵۸۳۱

حق چاپ محفوظ است

فهرست مطالب

۷	مقدمه
	بخش اول: کلیات
	فصل اول: تعریف و مفهوم بلوغ
۱۲	مبحث اول: تعریف بلوغ.....
۱۲	گفتار اول: مفهوم لغوی بلوغ (بلوغ در لغت)
۱۳	گفتار دوم: مفهوم اصطلاحی بلوغ «معیار بلوغ»
۱۶	گفتار سوم: بلوغ در حقوق موضوعه ایران
۱۷	گفتار چهارم: تعریف بلوغ از دید منابع بین المللی
۱۷	الف: کنوانسیون بین المللی حقوق کودک ۱۹۸۹
۱۷	ب - قواعد بیجینگ ۱۹۸۵
۱۸	مبحث دوم: بلوغ از دیدگاه علوم طبیعی
۲۰	مبحث سوم: انواع بلوغ
۲۰	گفتار اول: بلوغ جنسی
۲۱	گفتار دوم: بلوغ ازدواج و نکاحی
۲۱	آیا بلوغ جنسی و بلوغ ازدواجی به یک معنی است؟
۲۲	گفتار سوم: بلوغ آشد
۲۵	مبحث چهارم: عالیم بلوغ به تفکیک مذاهب خمسه
۲۵	گفتار اول: در فقه امامیه
۲۶	گفتار دوم: عالیم بلوغ در مذاهب اهل سنت
۲۶	الف: در مذهب شافعی
۲۶	ب: در مذهب حنبلی
۲۶	ج: در مذهب مالکی
۲۷	د: در مذهب حنفی
۲۹	گفتار سوم: دلایل نشانه های بلوغ
۳۳	مبحث پنجم: آیا بلوغ امری طبیعی یا تعبدی و تشریعی است؟
۳۳	گفتار اول: توضیح واژه ها و اصطلاحات بحث
۳۳	الف: امر تعبدی (تشریعی)
۳۴	ب: بلوغ جنسی یا امر تکوینی بودن بلوغ
۳۴	گفتار دوم: نظریات متخصصین
۳۴	الف: تکوینی بودن بلوغ
۳۵	۱- فقهها
۳۹	۲- حقوق دانان
۳۹	ب: تعبدی بودن بلوغ
۴۳	گفتار سوم: آثار تکوینی یا تشریعی بودن بلوغ

الف: تعیین بلوغ توسط فقهاء.....	۴۳
ب: تعیین سن خاص برای بلوغ.....	۴۴

فصل دوم: بلوغ و مسؤولیت کیفری

مبحث اول: مسؤولیت و بلوغ در قرآن.....	۴۶
گفتار اول: مسؤولیت انسان از نظر قرآن.....	۴۶
گفتار دوم: معیار مسؤولیت (بلوغ) ایشان از نظر قرآن.....	۴۸
الف: بلوغ حلم.....	۴۸
ب: بلوغ نکاح.....	۵۰
ج: بلوغ اشد.....	۵۲
مبحث دوم: بلوغ و مسؤولیت در روایات.....	۵۴
گفتار اول: بلوغ جنسی در روایات.....	۵۴
گفتار دوم: بلوغ سنی در روایات.....	۵۷

فصل سوم: سن آغاز مسؤولیت کیفری

مبحث اول: سن بلوغ (تکلیف) از نظر فقهاء.....	۶۲
گفتار اول: آراء فقهاء امامیه.....	۶۳
الف: نظر مشهور فقهاء امامیه.....	۶۳
ب: نظرات مخالف مشهور فقهاء.....	۶۴
۱. ب: نظر مخالف مشهور در بین متقدمین.....	۶۴
۲. ب: نظر مخالف مشهور فقهاء در بین متأخرین.....	۶۵
۳. ب: نظر مخالف مشهور فقهاء در بین فقهاء معاصرین.....	۶۵
۱-۳- نظریه ۱۳ سالگی در دختران.....	۶۵
۲-۳- نظریه اختلام در پسران و حیض در دختران.....	۶۵
گفتار دوم: آراء فقهاء عامه.....	۶۸
گفتار سوم: تطبیق آراء فقهاء عامه در مورد سن بلوغ و مسؤولیت کیفری کودکان.....	۷۰
مبحث دوم: سن بلوغ از نظر حقوق ایران و منابع بین المللی.....	۷۴
گفتار اول: در حقوق ایران.....	۷۴
سابقه‌ی قانونگذاری در ایران.....	۷۴
۱- طبقه‌بندی سنی کودکان در قوانین جزایی ایران.....	۷۶
الف - قانون مجازات عمومی ۱۳۰۴ هش.....	۷۶
ب: قانون تشکیل دادگاه اطفال بزرگوار ۱۳۳۸ هش.....	۷۶
ج: قانون مجازات عمومی اصلاحی سال ۱۳۵۲ هش.....	۷۷
د: قانون مجازات اسلامی ۱۳۶۱ و ۱۳۷۰ هش.....	۷۸
۱- ایرادات راجع به سن بلوغ و مسؤولیت پذیری.....	۷۹
۱-۱) عدم تطابق سن تعیین شده با واقیه‌ات عینی.....	۷۹
۱-۲) عدم تمایز بین کودکان غیر ممیز و ممیز از نظر میزان مسؤولیت.....	۸۰
۱-۳) ایراد ناشی از اصطلاح «بلوغ شرعی»:.....	۸۱

۸۲.....	۱-۴) سایر ایرادات مادتین ۴۹ و ۵۰:
۸۳.....	۱-۴-۱- ایرادات قسمت دوم ماده ۴۹:
۸۴.....	۱-۴-۲- امکان تفسیر موسع در تبصره دوم ماده ۴۹:
۸۶.....	۱-۴-۳- زاید بودن ماده ۵۰:
۸۸.....	گفتار دوم: توجیهات و دلایل اصل عدم مسئولیت کیفری کودکان
۸۸.....	الف - توجیه معافیت کیفری کودکان:
۸۸.....	۱-۱- دفاع مشروع در مقابل جرایم کودکان:
۸۹.....	۱-۲- بی کیفر ماندن معاونین و شرکای جرم کودک:
۸۹.....	۱-۳- عدم قابلیت انتساب جرم به فاعل کودک:
۹۲.....	ب: دلایل عدم مسئولیت کیفری کودکان:
۹۲.....	۱. دلایل شرعی:
۹۲.....	۱-۱- فقدان یکی از شرایط عامه‌ی تکلیف:
۹۳.....	۱-۲- حدیث رفع قلم
۹۴.....	۲) دلایل حقوقی:
۹۴.....	۱-۲- فقدان ارکان مسئولیت کیفری
۹۵.....	۲-۲: عدم تأمین اهداف کیفرها
۹۷.....	گفتار سوم: سن مسئولیت کیفری کودکان در منابع بین‌المللی
۹۷.....	الف: کنوانسیون بین‌المللی حقوق کودک
۹۷.....	ب: قواعد بیجینگ

بخش دوم

مسئولیت کیفری کودکان در حقوق اسلامی و حقوق موضوعه

۱۰۱.....	بحث اول: تاریخچه مسئولیت کیفری
۱۰۲.....	گفتار اول: مسئولیت کیفری در حقوق عرفی
۱۰۳.....	(الف) مسئولیت کیفری تاقرن هجدهم
۱۰۳.....	۱- الف - جمعی بودن مسئولیت کیفری
۱۰۵.....	۲- الف - موضوعی بودن (objective) مسئولیت کیفری
۱۰۶.....	(ب) مسئولیت کیفری در دوران معاصر (بعد از قرن هجدهم تاکنون)
۱۰۹.....	گفتار دوم: مسئولیت کیفری در حقوق اسلام
۱۰۹.....	الف - توجه به مسئولیت شخصی بودن مسئولیت کیفری
۱۱۰.....	ب - شرایط عامه تکلیف بعنوان پیش شرط مسئولیت کیفری
۱۱۱.....	ج - پذیرش مسئولیت اخلاقی
۱۱۲.....	بحث دوم: تعریف، ارکان و عوامل رافع مسئولیت کیفری
۱۱۲.....	گفتار اول: تعریف مسئولیت کیفری
۱۱۳.....	الف - معانی لغوی «مسئولیت» و «کیفر»
۱۱۵.....	ب - تعریف حقوقی مسئولیت کیفری
۱۱۶.....	ج) ارکان مسئولیت کیفری
۱۱۷.....	۱- قابلیت انتساب

۱۱۸.....	۲- قابلیت تحمل
۱۱۹.....	گفتار سوم: عوامل رافع مسؤولیت کیفری

فصل دوم: مسؤولیت کیفری کودکان در حقوق

۱۲۲.....	مبحث اول: مسؤولیت کیفری کودکان در حقوق اسلام
۱۲۳.....	گفتار اول: مسؤولیت کیفری کودکان از دیدگاه امامیه
۱۲۴.....	الف: قول مشهور
۱۲۰.....	ب) نظریه بعضی از فقهاء معاصر
۱۲۸.....	مبحث دوم: مسؤولیت کیفری کودکان در حقوق موضوعه
۱۲۸.....	گفتار اول: در حقوق ایران
۱۲۸.....	الف) مسؤولیت کیفری کودکان در قوانین قبل از انقلاب اسلامی
۱۲۸.....	۱- قانون مجازات عمومی سال ۱۳۰۴ و ویژگیهای آن
۱۴۰.....	۱-۲- دادگاه صالح
۱۴۱.....	۱-۳- تخفیف در مجازات‌های جنبی
۱۴۱.....	۱-۴- تعیین قدر متین سن متهم
۱۴۱.....	۲- قانون تشکیل دادگاه اطفال بزهکار ۱۳۳۸
۱۴۲.....	۳- قانون مجازات عمومی اصلاحی خرداد ۱۳۵۲
۱۴۲.....	الف) تقسیم‌بندی سن کودکان و تعیین سن بلوغ
۱۴۳.....	ب) نوآوری در دادرسی کودکان
۱۴۴.....	ب) مسؤولیت کیفری کودکان در قوانین مصوب بعد از پیروزی انقلاب
۱۴۴.....	۱- قانون راجع به مجازات اسلامی سال ۱۳۶۱
۱۴۵.....	۲- مسؤولیت کیفری کودکان در قانون فعلی مصوب ۱۳۷۰
۱۴۶.....	بنداول: حدود
۱۴۶.....	الف) حد زنا
۱۴۷.....	ب) حد لواط
۱۴۷.....	ج) حد سرقت
۱۴۸.....	بند دوم: فضاص
۱۴۹.....	بند سوم: دیات
۱۵۱.....	بند چهارم: اقدامات تأمینی و تربیتی
۱۵۵.....	گفتار دوم مسؤولیت کیفری کودکان در حقوق خارجی
۱۵۵.....	الف) مسؤولیت کودکان در قانون فرانسه
۱۵۶.....	ب: مسؤولیت کیفری کودکان در قانون جزایی مصر
۱۵۶.....	طبقه‌بندی کودکان در قوانین جزایی مصر
۱۵۶.....	الف) قانون مجازات سال ۱۸۸۳ م
۱۵۶.....	ب) قانون مجازات سال ۱۹۰۴
۱۵۷.....	ج) قانون مجازات مصوب سال ۱۹۲۷ م مصر
۱۵۷.....	د) قانون احداث (نوجوانان بزهکار) مصوب سال ۱۹۷۴ م
۱۵۷.....	ه) قانون جدید کودکان مصوب سال ۱۹۹۶ م

ج: مسئولیت کیفری کودکان در حقوق سوریه	۱۵۸
د: سن مسئولیت کیفری کودکان بزهکار در حقوق انگلستان	۱۵۸

فصل سوم: اصول عمومی قانون مجازات اسلامی سال ۱۳۷۰ ناظر به بزهکاری کودکان

مبحث اول: تخفیف مجازات.....	۱۶۵
مبحث دوم: آزادی مشروط.....	۱۶۶
قانون مجازات اسلامی ایران.....	۱۶۷
شرایط اعطای آزادی مشروط.....	۱۶۸
شرایط بعد از آزادی مشروط	۱۶۸
مواد کنوانسیون حقوق کودک	۱۶۹
مبحث سوم: عفو.....	۱۶۹
گفتار اول: عفو عمومی	۱۶۹
گفتار دوم: عفو خصوصی	۱۷۰
مبحث چهارم: شرکت و معاونت در جرم	۱۷۲
مبحث پنجم: تعدد جرم.....	۱۷۳
مبحث ششم: سجل قضایی و اعاده حیثیت	۱۷۳
گفتار اول: سجل قضایی	۱۷۵
الف: موارد درج در سجل قضایی	۱۷۵
ب: وضعیت افراد نابالغ در قبال سجل کیفری	۱۷۶
گفتار دوم: اعاده حیثیت	۱۷۶
نتیجه گیری کلی	۱۸۰
پیشنهادها	۱۹۰

ضمایم

ضمیمه یک جدول مسئولیت و عدم مسئولیت کودکان در کشورهای مختلف.....	۱۹۳
ضمیمه دو	۱۹۵
قانون اجازه‌الحقوق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون حقوق کودک مصوب ۱۳۷۲/۱۲/۱	۱۹۵

«کتابشناسی»

۱- منابع فارسی.....	۲۲۲
الف: کتابها	۲۲۲
ب) پایان‌نامه‌ها	۲۲۴

مقدمه:

تاریخ پیدایش انسان نشان می‌دهد که این موجود خاکی و با استعداد از بد خلقت در معرض لغش و ارتکاب و انحراف و جنایت قرار داشته است. تعیین کیفرهای الهی و بشری نیز در جهت پیشگیری از این گونه لغزشهاست. قرآن کریم، داستان لغش اولین انسان (آدم) و همسرش در تناول میوه‌ی ممنوعه و مجازات آنها به تبعید از بهشت به عالم خاکی را به صورت زیبایی نقل کرده است.^۱

و نیز داستان ارتکاب اولین جنایت بشری به صورت قتل هایل توسط قایل.^۲ بنابراین، سابقه‌ی لغش و جرم و به دنبال آن ایجاد مسئولیت و تحمل مجازات در زندگی بشری به درازی عمر پیش است و تجربه‌ی بشری نیز ثابت کرده است تا انسان بروی کره‌ی خاکی است به اقتضای ابعاد وجودی وی و تضاد و تنازع موجود در زمین و عالم دنیا، در جوامع بشری، جرم و جاییت و انحرافات نیز وجود دارد. در طول تاریخ پیش، تأمین امنیت فردی و اجتماعی و برقراری نظمیه و بروایی عدالت و پالایش جامعه از ناهنجاریها و انحرافات و پیشگیری عام از جرم در جامعه و پیشگیری خاص از تکرار آن ملازمه با مهاره با جرم و کنترل آن به خصوص از طریق مجازات مجرم دارد. اما در این زمینه جامعه بشری همشه شاهد افراط و تفريط‌هایی بوده است. به طوری که اصول حاکم بو جرایم و مجازات‌ها که امروزه به عنوان اصول بدیهی و غیرقابل انکار پذیرفته شده در جوامع مختلف، رعایت نمی‌شود. چنانچه جامعه بشری شاهد مجازات کودکان و مجازین بوده است دین اسلام در آغاز ظهورش در ۱۴۰۰ سال واندی قبل، کودکان و مجازین وابرا از مسؤولیت کیفری می‌دانست و غرب نیز با انقلاب فرانسه به این قاعده دست یافت.

اهمیت برخورد با رفتارهای ناهنجار کودکان به عنوان آینده‌سازان یک کشور از جنبه‌های گوناگون مورد بحث و بررسی قرار می‌گیرد.

حقوق جزاً از قدیم‌الایام و به طور سنتی متکفل برخورد با انحراف جوانان و بزرگسالان در شکل مجازات بوده و کودکان را از مسؤولیت کیفری به صورت تام و ناقص می‌دانسته است. اما تعیین سن تفکیک کودکی از بزرگی و نحوه برخورد با کودکان و حدود مسؤولیت کیفری آنان از جمله مباحث مهمی است که بیانگر سیاست جنایی کشورها و مکتبها در این قلمرو با اسیمیت است. این کتاب قصد بررسی حدود مسؤولیت کودکان بزرگ کار و سن تفکیک کودکی از بزرگسالی و سن مسؤولیت کیفری از دیدگاه حقوق اسلام و موضوعه دارد. وجود سیاهه جرائم و انحرافات کودکان بزرگ کار از یک طرف و اهمیت اصلاح و تربیت آنان از طرف دیگر، ایجاد می‌کند مسؤولیت کیفری کودکان از دیدگاه اسلام و حقوق موضوعه موردن بررسی قرار گیرد و قواعد، ضوابط و مقررات سنجیده و مفید و مؤثر تدوین شود، شیوه‌های مؤثر و روش‌های مفید در برآبر بزرگ کاری کودکان در سنین مختلف به قانونگذار ارائه شود.

هدف اصلی از انتخاب این موضوع بررسی و تحقیق سن مسؤولیت کیفری کودکان در اسلام (از دیدگاه قرآن و سنت) است و نقد نظریات فقهای مذهبی مختلف اسلام در این خصوص ارائه می‌شود و همچنین ارائه نظریه مطلوب و قوی، پس از بررسی این مسئلله در حقوق موضوعه ایران (قبل از انقلاب و بعد از آن) و حقوق بین‌المللی و تطبیق مسئلله در حقوق اسلامی و بین‌المللی می‌پاشد همچنین معیار و میزان مسؤولیت کیفری از نظر قرآن و سنت چه می‌باشد، آیا رسیدن کودکان به سن خاص معیار مسؤولیت کیفری یا معیار سن خاص بعلاوه روشن (رسیدن به سن و شد) و یا معیار چیز دیگری است؟ ارائه پاسخ درست به سوالات فوق از جمله اهداف

انتخاب موضوع است.

سوالاتی که در انجام تحقیق مورد نظر در صدد پاسخگویی آنها هستم به شرح ذیل می‌باشند:

(۱) آیا بلوغ امری تشریعی است یا تکوینی؟

(۲) آیا قول مشهور فقهای امامیه در مورد سن بلوغ دختران (نه سالگی) و پسران (۱۵ سالگی) با ادله قطعی کتاب

و سنت و ادعیات خارجی مطابقت دارد یا خیر؟

(۳) آیا تعیین سن خاص در بلوغ موضوعیت دارد یا اینکه معیار اصلی اختلام در پسران و حیض در دختران می‌باشد؟

(۴) وجود خلاصه قانونی در قانون مجازات اسلامی، در مورد سن مسئولیت کیفری و طبقه‌بندی کودکان از نظر مسئولیت و به بیان دیگر، قانون مجازات اسلامی در تعیین سن به ویژه در دختران به ادعیات جامعه توجه نکرده است.

(۵) نبود قانون ویژه برای کودکان، مطابق ضوابط و مقررات اسلامی در قوانین جزایی ایرام.

(۶) تطبیق اقوال مذاهب مختلف اسلامی و مقایسه قوانین جزایی ایران و سایر کشورها در خصوص سن مسئولیت کیفری کودکان.

در جوامع مختلف، رعایت نمی‌شود. چنانچه جامعه بشمری شاهد مجازات کودکان و مجانین بوده است دین اسلام در آغاز ظهورش در ۱۴۰۰ سال و اندی قبل، کودکان و مجانین را مبرا از مسئولیت کیفری می‌دانست و غرب نیز با انقلاب فرانسه به این قاعده دست یافت.

اهمیت موضوع بروخورد با رفتارهای ناهنجار کودکان به عنوان آینده‌سازان یک کشور از جنبه‌های گوناگون مورد بحث و بورسی قرار می‌گیرد.

حقوق جزا از قدیم‌الایام و به طور سنتی متکلف بروخورد با انجراف جوانان و بزرگسالان در شکل مجازات بوده و کودکان را از مسئولیت کیفری به صورت تام و ناقص می‌رامی دانسته است. اما تعیین سن تفکیک کودکی از بزرگی و نحوه با کودکان و حدود مسئولیت کیفری آنان از جمله مباحث مهمی است که بیانگر سیاست جنایی کشورها و مکتب‌ها در این قلمرو با اسمیت است.

این کتاب قصد بورسی حدود مسئولیت کودکان بزهکار و سن تفکیک کودکی از بزرگسالی و سن مسئولیت کیفری از دیدگاه حقوق اسلام و موضوعه دارد.

وجود سیاهه جرائم و انحرافات کودکان بزهکار از یک طرف و اهمیت اصلاح و تربیت آن از طرف دیگر، ایجاد می‌کند مسئولیت کیفری کودکان از دیدگاه اسلام و حقوق موضوعه مورد بورسی قرار گیرد و قواعد، ضوابط و مقررات سنجیده و مفید و مؤثر تدوین شود، شیوه‌های مؤثر و روش‌های مفید در برابر بزهکاری کودکان در سنین مختلف به قانونگذار ارائه شود.

در هر حال از اسانید محترم و صاحب‌نظران و دلسوزان به سرنوشت کودکان تقاضا دارم که از هرگونه رهنمودهای مفید و مؤثر در این خصوص، دریغ نفرمایند.

در پایان برخود لازم می‌دانم که از لطف بی‌دریغ استادان ارجمند بهره وافی و کافی بردم، از جمله جناب آقای دکتر کوشا، که به حق، در خصوص معرفی منابع راهنمایی و هدایت این‌جناح در تدوین این اثر تلاش رفراوان نموده و از هیچ‌گونه کمکی در این زمینه دریغ ننمودند. همچنین جناب آقای دکتر نجفی ابرندآبادی که رهنمودهای ارزنده و مفیدی را در طول تدوین کتاب ارائه نمودند و جناب آقای دکتر میرمحمد صادقی که در دسترسی به برخی از منابع مرا یاری نمودند، تشکر و قدردانی نمایم و برای عزیزان ارزوی موفقیت در عرصه آموزش و پژوهش و سلامتی داشته باشم.

و همچنین از آیة‌الله مرعشی شوشتری معاونت محترم قضایی قوه قضائیه و آیة‌الله معرفت از اسنادی بزرگ حوزه و دیگر عزیزانی که به نحوی در تهیه و تدوین اثر زمینه‌ساز بوده‌اند و همه کسانی که تسهیلاتی را

فراهم نمودند، تشکر و تقدیر می‌نماییم و برای آنها آرزوی سلامتی و توفیق مزید نماییم.
یادآوری می‌گردد که بی‌شک بدون همکاری این عزیزان مطالعه در مورد بلوغ و مسؤولیت کیفری کودکان
امکان‌پذیر نبوده و قطعاً تلاش آنان راهگشایی جهت تدوین این اثر بوده است.
دو پایان از مسئول محترم انتشارات انصار آقای نجاتی که تلاش زیادی در بهتر چاپ شدن کتاب، انجام
داده‌اند، تشکر و قدردانی می‌نماییم و به مضمون حديث شویف «منْ لَمْ يَشْكُرْ الْمُخْلوقَ لَمْ يَشْكُرْ الْخَالِقَ» و
رجاء واثق دارم، چنانچه خوانندگان گرامی در این مجموعه زلت و خلل مشاهده نمودند برما بیبخشانند که
گفته‌اند «منْ حَنَّفْ فَقَدْ أَسْتَهْدَفْ» بنابراین شایسته ارباب خود است که ما رادر جهت اکمال این اثر یاری دهنده و
از رهنمودهای سودمند و سازنده و ارزنده و مفید خود برخوردار سازنده که در مأمور چنین آمده است: «الدال
على الخير كفاعليه»، بهره‌حال از درگاه ایزدمنان و خداوند یکتا در جوار مضجع ثامن الحجج على ابن
موسى الرضا(اع) مستلت دارم که مراد راه خدمتی که در پیش گرفته‌ام موفق بدارد، باشد که این عمل ناجیز و گام
نخست، زمینه را برای کاری سترگ و گستردگ و وسیع و عظیم هموار نماید که در آینده‌ای نه چندان دور صورت
تحقیق پذیرد. «وما ذلک على الله بعزيز» و «من يتوكل على الله فهو حسبه» و چه نیکو و زیبا نست که این اثر
علمی را به آیندسانان فرهنگ و دانش و تمدن این موز و یوم مقدس اسلام تقدیم نماییم....

مشهد مقدس - ۲۲ بهمن ماه ۱۳۸۶ هش